

**BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Số: 2896 /BTNMT-TCMT

V/v nhập khẩu phế liệu từ doanh nghiệp  
chế xuất

Hà Nội, ngày 30 tháng 7 năm 2013

Kính gửi: Bộ Công Thương

Bộ Tài chính có Công văn số 8892/BTC-TCHQ ngày 09 tháng 7 năm 2013, Tổng cục Hải quan có Công văn số 2621/TCHQ-GSQL ngày 15 tháng 5 năm 2013 gửi Bộ Tài nguyên và Môi trường đề nghị: *"không yêu cầu các doanh nghiệp đã được cấp Giấy phép hành nghề xử lý, tiêu hủy chất thải nguy hại và có chức năng buôn bán phế liệu, phế thải phải xuất trình Giấy chứng nhận đủ điều kiện nhập khẩu phế liệu khi làm thủ tục nhập khẩu phế liệu từ khu công nghiệp, khu chế xuất"*.

Căn cứ Khoản 3 Điều 17 của Thông tư liên tịch số 34/2012/TTLT-BCT-BTNMT ngày 15 tháng 11 năm 2013 của liên Bộ Công Thương và Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn về điều kiện nhập khẩu phế liệu làm nguyên liệu sản xuất, Bộ Tài nguyên và Môi trường xin gửi kèm theo bản sao các Công văn nêu trên; đề nghị Bộ Công Thương trên cơ sở các quy định của pháp luật về thương mại, xuất khẩu, nhập khẩu, có ý kiến về sự cần thiết của việc chỉnh sửa, bổ sung Thông tư liên tịch số 34/2012/TTLT-BCT-BTNMT những nội dung cần phải chỉnh sửa, bổ sung.

Trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý Bộ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng Nguyễn Minh Quang (để báo cáo);
- Bộ Tài chính (để biết);
- Lưu: VT, TCMT, Đ(06).

*Đ*

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



**Bùi Đức Tuyền**

**BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

**Số: 2897 /BTNMT-TCMT**

**V/v nhập khẩu phế liệu từ  
doanh nghiệp chế xuất**

**Hà Nội, ngày 30 tháng 7 năm 2013**

**Kính gửi: Bộ Tài chính**

Phúc đáp Công văn số 8892/BTC-TCHQ ngày 09 tháng 7 năm 2013 của Bộ Tài chính về việc xin tạm thời đăng ký tờ khai nhập khẩu phế liệu, Bộ Tài nguyên và Môi trường có ý kiến như sau:

Trong khi chờ Bộ Tài nguyên và Môi trường làm việc với Bộ Công Thương về các nội dung đề xuất của Quý Bộ tại Công văn nêu trên, có liên quan đến Thông tư liên tịch số 34/2012/TTLT-BCT-BTNMT ngày 15 tháng 11 năm 2012 của Bộ Công Thương và Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn về điều kiện nhập khẩu phế liệu làm nguyên liệu sản xuất, đề nghị Bộ Tài chính chỉ đạo Tổng cục Hải quan giải quyết việc nhập khẩu phế liệu của các doanh nghiệp Việt Nam từ các doanh nghiệp chế xuất theo đúng thẩm quyền.

Bộ Tài nguyên và Môi trường trân trọng cảm ơn và mong tiếp tục nhận được sự hợp tác chặt chẽ của Quý Bộ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng Nguyễn Minh Quang (để báo cáo);
- Bộ Công Thương (để phối hợp);
- Lưu: VT, TCMT, Đ(06).

*le j*

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Bùi Cách Tuyền**